



Kev koom tes txhawb nqa dej num
rau cov chaw pab cov niam txiv

8161 Normandale Blvd.
Minneapolis, MN 55437-1044

Tus xov tooj yog: 952.838.9000

Tus xov tooj ntaus ua
ntawv hais yog: 952.838.0190

Tus xov tooj xa ntawv yog:
952.838.0199

Tus xov tooj hu tau dawb thoob
teb chaws yog: 888.248.0822

Tus email yog:
alliance@taalliance.org

Lub web site yog:
www.taalliance.org

Kev thauj mus kawm ntawv thiab cov me nyuam muaj qhov tsis taus

Transportation and Children Who Have Disabilities—Hmong version

Cov niam txiv yuav tsum paub dab tsi txog kev thauj mus kawm ntawv?

Tsab cai kawm ntawv ntawm tib neeg tsis taus [the Individuals with Disabilities Education Act (IDEA)] muab kev thauj mus kawm ntawv tso nrog qhov hais tias “Cov kev pab cuam nrog”. Qhov no txhais tias cov me nyuam kawm ntawv uas muaj tsab ntawv teev kev kawm ntawv tus kheej, tsab IEP [Individualized Education Program (IEP)] muaj txoj cai tau txais cov kev pab thauj tshwj zias mus kawm ntawv yog xav tau tiag. Tej zaum yuav muab tau kev thauj mus kawm ntawv thiab kev pab rau ib tug me nyuam vim muaj qhov tsis taus kom nws thiaj:

- Mus kawm tau ntawv thiab rov tau los tsev
- Mus ntawm ib lub tsev kawm ntawv tau rau lwm lub
- Ncig tau hauv lub tsev kawm ntawv los yog sab nraum tsev kawm ntawv.

Qee tus kawm ntawv uas muaj qhov tsis taus xav tau tej twj tshwj xeeb xws li cov tsheb thauj ib tug los yog cov tsheb uas cov neeg tsis taus siv tau, cov cuab yeej nqa thiab cov ntaiv tiaj (ramps).

Jenny siv ib lub laub hluav taws xob mus los hauv tsev kawm ntawv. Nws muaj tsab ntawv IEP. Nws xav tau tus ntaiv tiaj kom mus los tau yooj yim nyob hauv tsev kawm ntawv thiab sab nraum zoov. Qhov xav tau no teev muaj nyob hauv nws tsab ntawv IEP. Nws tsab IEP tseem muaj qhov xav tau ib lub tsheb thauj uas muaj qhov nqa nrog thiab. Tsev kawm ntawv muab ib lub tsheb thauj uas kuj tuaj tos tag nrho cov me nyuam nyob ze thaj tsam nws nyob.

Leej twg yog tus txiav txim siab yog tias ib tug me nyuam xav tau cov kev pab thauj mus kawm ntawv?

Tus me nyuam pab neeg npaj tsab IEP, uas yog muaj cov niam txiv nrog, yog cov txiav txim siab seb tus me nyuam puav xav tau cov kev pab

thauj mus kawm ntawv. Qhov yuav tau no yog los ntawm txoj kev txheeb xyuas. Tsev kawm ntawv yuav npaj kev thauj mus kawm ntawv yog pab neeg npaj tsab IEP txiav txim siab tias tus me nyuam qhov tsis taus ua rau nws:

- Cajj tsis tau lub tsheb thauj mus kawm ntawv li lwm cov me nyuam uas tsis muaj qhov tsis taus
- Mus kawm ntawv thiab rov los tsev tsis tau tib yam li cov me nyuam uas tsis muaj qhov tsis taus.

Monty yog tus kawm nyob qib ob. Monty qhov tsis taus ua rau nws tos mloog tsis tau yooj yim hlo li. Nws tsis tshua muaj qhov ua caum tau li qhia thiab tsis tshua muaj rab peev xwm daws tau teeb meem zoo. Nyob hauv nws lub rooj sib tham npaj tsab IEP, pab neeg npaj tsab IEP tau txiav txim siab tias tsam nws raug tej yam yog cia nws mus kawm ntawv thiab los tsev nrog cov. Nws twb yuam kev mus tos caij tsheb thauj mus kawm ntawv nyob ze ntawm nws lub tsev ob zaug lawm, thiab tub ceev xwm tau thauj nws ib zaug tom qab nws mus tos tsis tau lub tsheb thiab thaum nws rov qab los tsev los nws cia li taug tsis ncaj ke mus rau txoj kev muaj tsheb khiaj coob. Pab neej npaj tsab IEP pom tias cia muab lub tsheb tos nws thiab thauj nws rov los tsev kiag ntawm qhov rooj li ib feem kev pab nyob hauv nws tsab ntawv IEP.

Tus me nyuam tsab ntawv IEP muaj kev thauj mus kawm ntawv li ib qho kev pab cuam. Niam txiv puas yuav tau them qhov nqi thauj no?

Tsis tau. Tsev kawm ntawv yuav tsum them qhov nqi ntawm cov kev pab thauj mus kawm ntawv muaj nyob hauv tsab IEP.

Jonah yog ib tug pib mus kawm ntawv uas nws niam thiab txiv puav leej ua hauj lwm tib si. Nws mus rau hauv ib qhov chaw zov me nyuam nyob hauv thaj tsam lawy nyob. Tsev kawm ntawv tau tshuaj pom thiab tshawb tau tias nws muaj ib qho tsis taus. Nws tsab IEP teev tias nws yuav

tau txais kev qhia xyaum hais lus ib lub lis tiam twg ob zaug nyob hauv lub tsev kawm ntawv nyob hauv thaj tsam lawv nyob. Tsev kawm ntawv muab ib lub tsheb thauj nws mus los ntawm qhov chaw zov me nyuam thiab lub tsev kawm ntawv uas nws tau txais qhov kev xyaum hais lus no. Qhov kev thauj mus los no yog thauj dawb xwb.

Txhua tus me nyuam muaj qhov tsis taus puas muaj cai tau kev thauj mus kawm ntawv?

Tsis muaj. Tsuas yog cov kawm ntawv muaj qhov tsis taus uas xav tau cov kev pab thauj mus kawm ntawv thiab muaj cov kev pab no teev nyob hauv tsab IEP thiay tau xwb.

Yog cov kev pab thauj mus kawm ntawv tsis muaj nyob hauv tus me nyuam tsab IEP ces, tus me nyuam yuav tau caij tsheb tib Yam nkaus li lwm cov me nyuam:

- Yog tsev kawm ntawv thauj cov kawm ntawv uas tsis muaj qhov tsis taus mus kawm ntawv ces, tus me nyuam muaj qhov tsis taus thiay yuav tau caij nrog lawv mus
- Yog tsev kawm ntawv tsis muaj tsheb tuaj thauj cov kawm ntawv uas tsis muaj qhov tsis taus ces, tus me nyuam muaj qhov tsis taus los yuav tsis tau tsheb caij tib Yam nkaus

Sally muaj ib qho tsis taus tab sis nws tsis xav tau qhov kev thauj tshwj zias mus kawm ntawv, thiab qhov kev thauj no tsis muaj nyob hauv nws tsab IEP. Nws tsev neeg nyob tsis deb tshaj li ib mais (mile) ntawm tsev kawm ntawv. Koog tsev kawm ntawv tsis muab kev thauj mus kawm ntawv rau cov kawm ntawv uas nyob tsis deb tshaj ib mais ntawm tsev kawm ntawv. Sally yuav tau taug kev mus kawm ntawv los yog tsev neeg yuav tau npaj lwm txoj hau kev thauj nws mus los.

Puas yog cov me nyuam muaj qhov tsis taus feem ntau xav tau kev thauj tshwj zias mus kawm ntawv?

Tsis yog. Cov me nyuam muaj qhov tsis taus feem coob yeej muaj cuab kav siv tau kev thauj mus kawm ntawv tib Yam nkaus li lawv cov phooj ywg uas tsis muaj qhov tsis taus. Qee tsam ces tsuas yog muaj cov twj tshwj xeeb los yog muaj tus neeg nrog saib hauv lub tsheb xwb los yeej pab tau rau ib tug kawm ntawv muaj qhov tsis taus lawm.

Carol muaj qhov siab ceev heev (Attention Deficit Hyperactivity Disorder). Qee tsam nws cia li ua tau tej Yam tsis tas xav ua ntej li. Nws caij tsheb mus kawm ntawv nrog nws cov phooj ywg nyob ze ntawm nws nyob. Carol tsab IEP muaj qhov kev qhia kom coj tus (positive behavioral plan) los pab nws kawm coj raws li kev caij tsheb mus kawm ntawv. Tus tsav tsheb thiab tus pab saib hauv tsheb tau txais kev xyaum los qhia Carol kawm coj raws li nws txoj kev npaj kawm coj kom tus. Nkawv muaj feem xyuam los mus muab txoj kev npaj kom coj tus no qhia nws coj li ib feem ntawm tsab IEP.

Kuv tus tub mus kawm hauv tsev kawm ntawv ntiav. Nws puas muaj cai tau kev thauj mus kawm ntawv?

Nyob ntawm xwb. Muaj, yog pab neeg npaj tsab IEP tso koj tus tub mus kawm rau hauv tsev kawm ntawv ntiav kom tau txoj kev kawm ntawv tshwj xeeb thiab txheeb pom tias nws xav tau kev thauj mus kawm ntawv vim yog nws qhov tsis taus. Qhov xav tau no yuav tsum muab sau rau hauv tsab IEP mas thiay muaj qhov kev pab thauj mus kawm ntawv no tuaj. Txawm li los, yog koj tso koj tus tub mus kawm hauv tsev kawm ntawv ntiav raws li qhov koj xaiv tus kheej xwb ces, cov cai hais tuav no yuav txawy lawm. Nrog tus saib kev kawm ntawv tshwj xeeb hauv koj koog tsev kawm ntawv tham txog qhov hais no.